

자궁경부암 선별검사

자신을 위해서 하십시오.
가족을 위해서 하십시오.



Cancer Detection Programs:
Every Woman Counts



자궁경부암이란 무엇일까요?

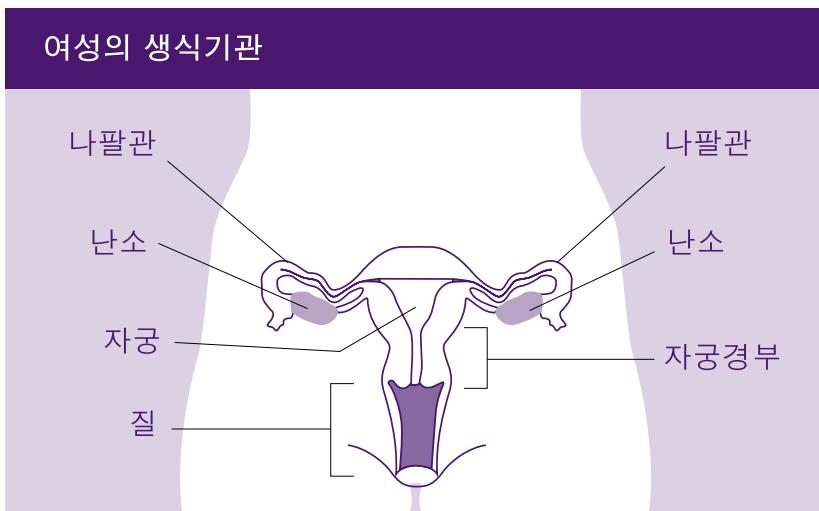
암이란 체내의 세포가 억제할 수 없이 자라는 질환입니다.

보통 세포는 정상적으로 자라지만, 암세포는 그렇지 않습니다.

암세포가 자궁경부에 발생하는 것을 자궁경부암이라고 합니다.

자궁경부는 어디에 있을까요?

자궁경부는 여성의 생식기관의 일부입니다(아래의 그림 참조).



자궁경부는 자궁의 상부를 질(산도)과 연결합니다. 자궁 상부는 여성이 임신했을 때 아기가 자라는 곳입니다. 자궁은 영어로 uterus 또는 womb이라고 합니다. 자궁경부는 자궁 아래쪽에 있는 좁은 부위를 말합니다.

1-800-511-2300으로 전화하여 무료 자궁경부암
선별검사를 받을 사전 자격이 있는지 알아 보십시오.

자궁경부암은 보통 질세포진 검사를 정기적으로 받으면 예방할 수 있습니다.

자궁경부암 선별검사란 무엇일까요?

자궁경부암 선별검사에는 골반검사와 질세포진 검사가 포함됩니다. 이 두 가지 검사는 의사의 진료소에서 받을 수 있습니다.

골반검사(Pelvic exam)

골반검사는 여성의 정기 건강 선별검사의 일부입니다. 의사는 골반검사를 하는 동안 생식기관을 관찰 및 촉진하여 형태나 크기가 바뀌었는지 확인합니다.

질세포진 검사(Pap test)

질세포진 검사는 신속하고 안전한 검사입니다. 이 검사에서는 자궁경부 내부와 주위에 건강하지 않은(비정상인) 세포들이 있는지 확인합니다. 이 검사는 골반검사와 병행하여 실시합니다. 의사나 간호사는 자궁경부와 질 상부에서 몇 개의 세포를 채취합니다. 이러한 세포들을 의학실험실로 보내어 정상인지 확인합니다.

자궁경부암 선별검사는 왜 받아야 할까요?

- 자궁경부암을 조기에 발견하여 치료하면 완치할 수 있습니다.
- 질세포진 검사를 받으면 비정상 세포가 암이 되기 전에 발견할 수 있습니다.

1-800-511-2300으로 전화하여 무료 자궁경부암
선별검사를 받을 사전 자격이 있는지 알아 보십시오.



자신의 건강을 돌보는
것은 가족에 대한
사랑을 나타냅니다.

XUYEN DOAN, 54세

자궁경부암 선별검사는 언제 받아야 할까요?

자궁경부암 선별검사는 21세가 되었을 때와 성교를 시작할 때 중에서 더 이른 때부터 받기 시작해야 합니다. 자궁경부암 선별검사는 매년 또는 의사가 권하는 만큼 자주 받아야 합니다.

질세포진 검사 결과가 연속해서 3번 정상으로 나타나면 의사는 질세포진 검사를 받는 빈도를 줄이도록 결정할 수 있습니다.

알아두어야 할 사항

- ✓ 병에 걸린 것 같지 않더라도 선별검사를 받으십시오.
자궁경부암 초기에는 경고 징후가 없습니다.
- ✓ 당황스럽거나 부끄럽더라도 선별검사를 받으십시오.
많은 여성들은 골반검사를 받을 때 당황스럽거나 부끄러운 느낌을 갖습니다. 이러한 느낌이 있더라도 자궁경부암 선별검사를 받는 것을 중지해서는 안됩니다. 이것은 건강을 보호하기 위한 현명한 선택입니다.
- ✓ 특히 40세 이상 된 여성은 선별검사를 정기적으로 받으십시오.
대부분의 자궁경부암은 40세 이상 된 여성에게 발생합니다.

1-800-511-2300으로 전화하여 무료 자궁경부암
선별검사를 받을 사전 자격이 있는지 알아 보십시오.



병원에 가서 질세포진
검사를 받으십시오.
생명을 구할 수도 있습니다.

PEGGY ANN B., 54세

어떻게 무료 자궁경부암 선별검사를 받을 수 있을까요?

월요일 - 금요일 오전 8시 30분 - 오후 5시에 **1-800-511-2300**으로 전화하셔서 Cancer Detection Programs: Every Woman Counts가 제공하는 무료 서비스에 대한 자격이 있는지 알아보십시오.

오퍼레이터와 다음의 언어로 직접 통화할 수 있습니다.

- ✓ 영어
- ✓ 스페인어(2번을 누르십시오.)
- ✓ 표준중국어(3번을 누르십시오.)
- ✓ 베트남어(5번을 누르십시오.)
- ✓ 한국어(6번을 누르십시오.)
- ✓ 광동어(7번을 누르십시오.)

Cancer Detection Programs: Every Woman Counts는 다음과 같은 검사를 제공합니다.

- 25세 이상의 유자격 여성에 대한 무료 골반검사 및 질세포진 검사
- 40세 이상의 유자격 여성에 대한 무료 유방검사 및 유방 X선 검사
- 무료 추적검사(필요한 경우)

자궁경부암에 관한 중요한 사실들

- 자궁경부암은 여성들이 질세포진 검사를 정기적으로 받으면 예방할 수 있습니다.
- 자궁경부암은 조기에 발견하여 치료하면 완치할 수 있습니다.
- 대부분의 자궁경부암은 40세 이상 된 여성에게 발생합니다.



www.dhs.ca.gov/cancerdetection

이 문서는 요청에 따라 점자, 큰 활자 인쇄, 오디오 카세트 및 컴퓨터 디스크로 제공합니다. 이 문서의 사본을 다른 포맷으로 받으시려면 다음의 주소와 전화번호로 연락하십시오.

Cancer Detection Section
PO Box 997377
Sacramento, CA 95899-7377
전화번호: 916-449-5300
캘리포니아 중계전화: 711/1-800-735-2929

이 문서의 제작 비용은 캘리포니아 공중보건부 암진단과가 제공합니다. 또한 이 자료는 질병통제예방센터가 제공하는 보조금(번호: 455/CCU 921920-05)의 지원을 받습니다.